

Oster
Beauty

Plancha profesional de cerámica para el cabello



BEAUTY
PRO
OST1500

Modelo N° HCSTFI1500

Oster
Beauty

Chapinha de cerâmica profissional



BEAUTY
PRO
OST1500

Modelo HCSTFI1500

Oster
Beauty

Professional Ceramic Flat Iron



BEAUTY
PRO
OST1500

Model# HCSTFI1500

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilicen artefactos eléctricos, especialmente cuando haya niños presentes, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:
Lea detenidamente todas las instrucciones. Mantener alejado del agua.

Peligro: como ocurre con la mayoría de los artefactos eléctricos, las piezas eléctricas tienen electricidad incluso cuando el interruptor esté en la posición de apagado. Para disminuir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

1. No instale ni guarde el artefacto donde pueda caerse o introducirse en una bañera o lavamanos.
2. Siempre desconecte este artefacto del tomacorriente inmediatamente después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
3. No lo utilice mientras se esté bañando.
4. No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
5. Si el artefacto cae en el agua, desenchúfelo de inmediato. No lo saque del agua.

ADVERTENCIA: para disminuir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:

1. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (lo que incluye niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad los haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
2. Utilice este artefacto únicamente para el uso al cual ha sido destinado, según se describe en este manual. No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Ao usar aparelhos elétricos, particularmente na presença de crianças, algumas medidas básicas de segurança como as que seguem devem ser tomadas:

Leia com atenção todas as instruções. Mantenha longe da água.

Perigo - Como na maioria dos eletrodomésticos, as peças internas têm carga elétrica, mesmo quando o aparelho estiver desligado. Para reduzir o risco de morte por choque elétrico:

1. Não instale ou guarde o aparelho em um local onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia.
2. Desligue este aparelho da tomada logo após o uso e antes de limpá-lo.
3. Não use-o durante o banho.
4. Não coloque-o ou deixe-o cair na água ou qualquer outro líquido.
5. Caso o aparelho caia na água, desligue-o da tomada imediatamente. Não toque na água.

CUIDADO - Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou lesões corporais:

1. Este aparelho não foi desenvolvido para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com limitações físicas, de sentido ou mentais ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que esteja sendo supervisionado ou seja instruído sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
2. Use este aparelho somente para os fins descritos neste manual. Não use acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions carefully. Keep away from water.

Danger - As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

1. Do not install or store appliance where it can fall or be pulled into a bathtub or sink.
2. Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
3. Do not use while bathing.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into water.

WARNING - To reduce risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or if it has been dropped into water. Contact your nearest Oster™ Distributor.

3. No utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, o después de que el artefacto haya presentado fallas, se haya caído o haya sufrido cualquier otro daño. Llévelo a un Centro de Servicio Autorizado para su inspección o reparación.
4. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
5. Nunca lo utilice mientras duerma.
6. Nunca deje caer ni inserte objetos en ninguna de las aberturas.
7. No utilice en exteriores ni haga funcionar donde se utilicen productos en aerosol (spray), ni donde se esté administrando oxígeno.
8. La unidad podría estar caliente durante el uso. Deje que se enfríe antes de manipularla. Para evitar el riesgo de quemaduras, no permita que la piel desnuda entre en contacto con las superficies calientes.
9. No coloque el artefacto en ninguna superficie mientras esté funcionando.
10. No enrolle el cable alrededor del artefacto. La tensión continua del cable puede dañar su aislamiento y ocasionar riesgo de descarga eléctrica, incendios o quemaduras.
11. No haga funcionar este artefacto con un convertidor de voltaje ni con una extensión.
12. Un artefacto nunca debe dejarse desatendido mientras esté enchufado.
13. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de guardarlo.
14. No coloque el electrodoméstico en materiales suaves como alfombra, ropa de cama, toallas, tapetes, etc.
15. Siempre compruebe que el voltaje con el que se usará corresponda al voltaje indicado en la unidad.
16. Utilice esta plancha únicamente para el uso al cual ha sido destinado, según se describe en este manual.
17. No enchufe ni desenchufe este artefacto cuando tenga las manos mojadas.
18. Este artefacto se calienta cuando está en uso. Evite el contacto directo de cualquier parte del cuerpo con las superficies calientes.
19. Esta unidad está diseñada para uso doméstico únicamente. No está destinada para uso industrial o en salones de belleza.

3. Nunca use este aparelho se o fio ou o plugue estiverem danificados, ou caso o mesmo não esteja funcionando bem, se tiver caído ou se estiver danificado ou caso tenha caído na água. Contate o Distribuidor Oster™ mais próximo.
4. Mantenha o fio longe das superfícies quentes.
5. Nunca use o aparelho enquanto estiver dormindo.
6. Nunca insira ou deixe cair nenhum objeto nos orifícios do aparelho.
7. Não use-o ao ar livre ou onde estiverem sendo usados produtos aerossóis ou onde estiverem submetidos a oxigênio.
8. O aparelho poderá estar quente durante o uso. Deixe-o esfriar antes de manuseá-lo. Para evitar queimaduras, não deixe que as superfícies quentes tocam a pele.
9. Não coloque o aparelho sobre qualquer superfície enquanto estiver funcionando.
10. Não enrolle o fio no aparelho. Não force o fio, pois isso pode danificar o isolamento do fio resultando em choques elétricos, incêndio ou queimaduras.
11. Não use este aparelho com um conversor de voltagem ou um fio de extensão.
12. Nunca deixe um aparelho elétrico ligado sem supervisão.
13. Deixe que o aparelho esfrie antes de guardá-lo.
14. Não coloque o aparelho em uma superfície macia como por exemplo, tapete, tapetes, cama, toalhas, etc.
15. Certifique-se de que a voltagem da tomada a ser usada seja a mesma que a do aparelho.
16. Use a chapinha somente para o uso descrito neste manual.
17. Não ligue ou desligue o aparelho da tomada quando suas mãos estiverem molhadas.
18. Este aparelho fica quente quando está em uso. Evite o contato direto de qualquer parte do corpo com as superfícies quentes.
19. Este aparelho é somente para o uso doméstico. Não foi desenvolvido para o uso comercial ou em um salão de beleza.

4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never use while sleeping.
6. Never drop or insert any object into any opening.
7. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
8. The unit may be hot during use. Allow to cool before handling. To avoid burn hazard, do not let bare skin touch heated surfaces.
9. Do not place appliance on any surface while it is operating.
10. Do not wrap cord around appliance. Continuous stress on the cord can damage cord insulation and result in a shock, fire or burn hazard.
11. Do not operate this appliance with a voltage converter or extension cord.
12. An appliance should never be left unattended when plugged in.
13. Allow the appliance to cool down before storage.
14. Do not place the appliance on soft material e.g. carpet, bedding, towels, rugs, etc.
15. Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage state on the unit.
16. Use this flat iron only for its intended use as described in this manual.
17. Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.
18. This appliance is hot when in use. Avoid allowing any body part to come in direct contact with the heated surfaces.
19. This appliance is for household use only. It is not intended for commercial or salon use.
20. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

20. Para protección adicional, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente residual de funcionamiento que no exceda de 30 mA.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

SOLO PARA USO DOMÉSTICO

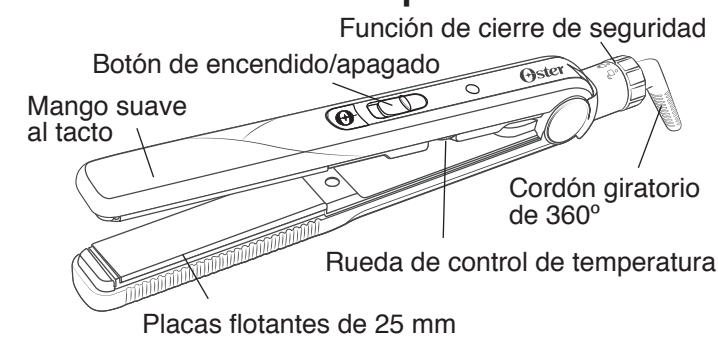
ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

No utilice este producto hasta que haya leído atentamente estas instrucciones de funcionamiento.



ADVERTENCIA – ESTE ELECTRODOMÉSTICO NO DEBERÁ ESTAR EN EL BAÑO. NO DEBE UTILIZARSE CERCA DE BAÑERAS, DUCHAS, LAVAMANOS NI DE VASIJAS QUE CONTENGAN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.

Familiarícese con su plancha



20. Para proteção adicional, recomenda-se a instalação no circuito elétrico de um disjuntor com corrente residual não excedente a 30 mA.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

SOMENTE PARA O USO DOMÉSTICO

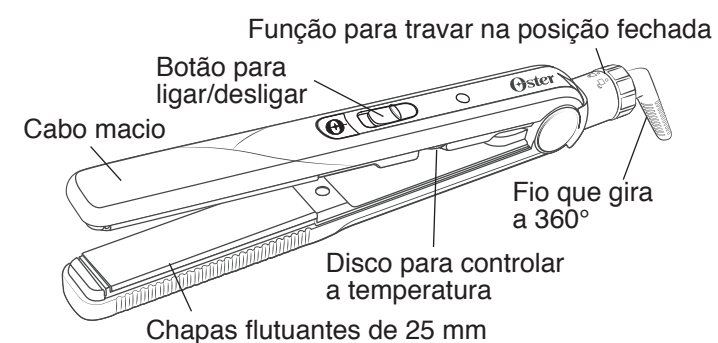
ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

Não use este produto até ter lido atentamente estas instruções de uso.



CUIDADO - ESTE APARELHO NÃO DEVE SER LEVADO AO BANHEIRO. NÃO USE-O PRÓXIMO A BANHEIRAS, CHUVEIRAS, PIAS OU OUTROS RECIPIENTES OU LOCAIS QUE CONTENHAM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS.

Descrição de sua Chapinha



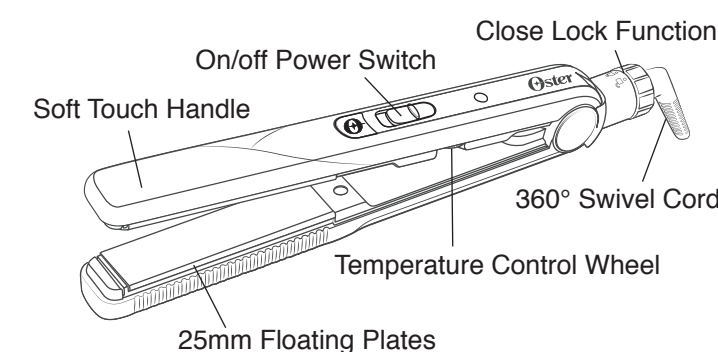
BEFORE FIRST USE

Do not use this product until you have read these operating instructions carefully.



WARNING – THIS APPLIANCE MUST NOT BE TAKEN INTO A BATHROOM. IT SHOULD NOT BE USED NEAR BATHTUBS, SHOWERS, BASINS OR OTHER VESSELS CONTAINING WATER OR OTHER LIQUIDS.

Know your Flat Iron



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Características del producto

- Placas flotantes de 25 mm que previenen daños en el cabello ya que lo halan menos y provocan menos tensión.
- La tecnología de cerámica produce iones negativos que proporcionan al cabello un acabado sedoso, brillante y liso.
- La tecnología de turmalina impregna las placas con piedras semipreciosas, lo cual produce iones negativos adicionales que añaden brillo y protegen el cabello contra los daños ocasionados por el calor y contra el encrepamiento.
- La tecnología de titanio brinda una superficie súper lisa que distribuye uniformemente el calor lo cual alisa el cabello rápidamente y evita que se dañe.
- Botón de encendido/apagado
- Rueda de control de temperatura ajustable que permite seleccionar fácilmente la graduación de temperatura adecuada.
- La característica de apagado de seguridad apagará automáticamente la plancha a los 60 minutos si se deja desatendida.
- El voltaje universal permite utilizar el producto en casa o cuando este de viaje en regiones de 110 V a 230 V (Este producto ha sido certificado solo para cumplir con las especificaciones técnicas de su país)
- La función de cierre de seguridad protege las placas contra arañazos y daños producidos durante el almacenamiento.
- El cable que gira 360° impide que se enrede.
- Estuche de almacenamiento que protege del calor para guardarla fácilmente.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

Características do produto

- Chapas flutuantes de 25 mm que não puxam nem estiram o cabelo evitando que sejam danificados.
- Tecnologia de cerâmica que produz íons negativos deixando os cabelos lisos, sedosos e brilhantes.
- Tecnologia de infusão de turmalina nas chapas com pedras semi-preciosas que produzem ainda mais íons negativos para maior brilho e proteção ao cabelo não fique danificado pelo calor e frisamento.
- Tecnologia de titânio que proporciona uma superfície extremamente macia e a distribuição homogênea do calor para alisar o cabelo rapidamente evitando danificá-lo.
- Botão para ligar/desligar.
- Disco de controle de temperatura fácil de ajustar na temperatura desejada.
- Função de desligamento automático que desliga a chapinha após 60 minutos sem uso.
- A voltagem universal permite utilizar o produto em casa ou quando viajam em regiões de 110 V a 230 V (Este produto foi certificado apenas para atender as especificações técnicas do seu país)
- Função para travar protege as chapinhas contra riscos e evitam que sejam danificadas.
- Fio giratório de 360° evita que o fio se enrolle.
- Maleta resistente ao calor para guardar o aparelho.

PRODUCT FEATURES

Product Features

- Floating plates 25mm plates that prevent hair damage by causing less pulling and stress on the hair
- Ceramic technology produces negative ions that result in silky, shiny and straight hair
- Tourmaline technology infuses the plates with semi-precious stones which produce extra negative ions adding shine and protecting the hair from heat damage and frizz
- Titanium technology provides a super smooth surface with even heat distribution that straightens hair quickly and prevents hair damage
- On/off power switch
- Adjustable temperature control wheel allows to easily select the correct temperature setting
- Safety shut off feature will automatically turn off the flat iron after 60 minutes when left unattended
- The universal voltage allows one to utilize the product at home or when traveling in regions of 110 V to 230 V (This product has been certified only to meet the technical specifications of your country)
- Close lock function protects plates from scratches and damage during storage
- 360° swivel cord easily maintains a tangle free cord
- Heat protective storage case for easy storage

CÓMO UTILIZARLA

La apariencia impecable comienza con un cabello bien cortado y mantenido. Siempre debe tratar su cabello con un champú, acondicionador y productos para el peinado de óptima calidad.

Esta plancha es una poderosa herramienta para peinado y deberá utilizarse con cuidado. Para evitar daños al cabello no utilice la plancha frecuentemente. Siempre elija una graduación de temperatura que sea adecuada para su tipo de cabello (consulte la guía de temperatura).

Cómo encender la plancha

- Coloque el enchufe en el tomacorriente de pared.
- Mueva el interruptor (🔌) a la posición “ON” para encenderla.

Cómo elegir la graduación de temperatura

- Elija la graduación de temperatura adecuada para su cabello girando la rueda de control a la temperatura (⚡) deseada.
- Elija la graduación de temperatura deseada que sea adecuada para su tipo de cabello.
- La temperatura puede aumentarse o disminuirse en incrementos de 10 grados.

Durante el primer uso

- Durante el primer uso de esta plancha elija una graduación de temperatura baja para probar la temperatura de la plancha en su cabello.
- No se recomienda usar este producto a temperatura alta en cabellos tratados con tinte, debido a que son más susceptibles a daños.

Graduaciones de temperatura

- Esta plancha está diseñada para **cabello fino**, con graduaciones de temperatura recomendadas entre 130°C y 170°C.

COMO USAR

Seu melhor visual começa mantendo um bom corte de cabelo. Você deve sempre tratar seu cabelo com shampoos, condicionadores e outros produtos da melhor qualidade.

Esta chapinha é um aparelho poderoso para arrumar o cabelo e deve sempre ser usado com cuidado. Para não danificar o cabelo, não use a chapinha com frequência. Selecione sempre a temperatura ideal para seu tipo de cabelo (Veja o guia de temperatura).

Ligando a chapinha

- Ligue o fio na tomada.
- Coloque o botão (🔌) na posição de ligado “ON”

Seleccionando a temperatura

- Selecione a temperatura ideal para seu tipo de cabelo girando o disco de controle de temperatura (⚡) até o nível desejado.
- Selecione sempre a temperatura ideal para seu tipo de cabelo.
- A temperatura pode ser aumentada ou reducida em intervalos de 10°.

Durante o primeiro uso

- Durante o primeiro uso desta chapinha, selecione uma temperatura baixa para poder testá-la com o seu cabelo.
- Não é recomendado o uso deste produto em temperaturas altas em cabelos tingidos, pois estes podem ser danificados com mais facilidade.

Ajustes de temperatura

- Esta chapinha foi desenvolvida para **Cabelos Finos**, com ajustes de temperatura entre 130°C - 170°C.
- 5 ajustes de temperatura: 130°C, 140°C, 150°C, 160°C e 170°C.

HOW TO USE

Your best looks begin with a good haircut that is well maintained. You should always treat your hair with the best quality shampoos, conditioners and styling products.

This flat iron is a powerful styling tool and must always be used with care. To avoid damage to your hair do not use flat iron frequently. Always select a temperature setting that is suitable for your hair type (See temperature guide).

Turning “ON” the flat iron

- Put the plug in the wall socket.
- Move the (🔌) switch to the “ON” position to turn on.

Selecting the temperature setting

- Select a temperature setting that is suitable for your hair by moving the temperature control wheel (⚡) to the desired temperature.
- Select a desired temperature setting that is suitable for your type of hair.
- The temperature could be increased or decreased in 10° increments.

During the first use

- During the first use of this flat iron, select a low temperature setting in order to test the flat iron temperature on your hair.
- This product is not recommended to be used at high temperature on color-treated hair since it is more susceptible to hair damage.

Temperature Settings

- This flat iron is intended for **Fine Hair**, with the recommended temperature settings between 130°C - 170°C.
- 5 temperature settings: 130°C, 140°C, 150°C, 160°C and 170°C.

- 5 graduaciones de temperatura: 130°C, 140°C, 150°C, 160°C y 170°C.

Función de apagado de seguridad

- La característica de apagado de seguridad apagará automáticamente la plancha a los 60 minutos cuando se deje desatendida.

Cómo apagar la plancha

- Mueva el interruptor (🔌) a la posición “OFF” para apagarla.
- Desenchufe la plancha.

Recomendaciones adicionales

- Desenchufe la plancha cuando no esté en uso.
- Tenga precaución cuando manipule la plancha ya que la temperatura del mango se elevará durante el uso.
- No deje la plancha desatendida cuando esté enchufada.
- Coloque la plancha sobre una superficie resistente al calor cuando esté caliente.
- Nunca enrolle el cable alrededor de la plancha.

CONTROL DE TEMPERATURA

Temperaturas recomendadas para la plancha:

Tipo de cabello	Temperatura
Fino	130°C - 170°C
Mediano	160°C - 210°C
Groeso	170°C - 230°C

🔌 GUÍA PARA EL PEINADO

Paso 1: Lávese el cabello con el champú y el acondicionador de su preferencia.

Função de desligamento de segurança

- Função de desligamento automático que desliga a chapinha após 60 minutos sem uso.

Desligando a chapinha

- Coloque o botão (🔌) na posição de desligado “OFF”.
- Desligue a chapinha da tomada.

Recomendações adicionais

- Desligue a chapinha quando não estiver sendo usada.
- Tome cuidado quando estiver usando a chapinha, pois o cabo esquentará durante o uso.
- Não deixe a chapinha sem supervisão quando estiver ligada na tomada.
- Coloque sempre a chapinha sobre uma superfície resistente ao calor quando estiver quente.
- Nunca enrolle o fio em volta da chapinha.

CONTROLE DA TEMPERATURA

Temperaturas recomendadas para a Chapinha

Tipo de cabelo	Temperatura
Fino	130°C - 170°C
Médio	160°C - 210°C
Grosso	170°C - 230°C

GUIA PARA ARRUMAR 🌀 CABELO

Passo 1: Lave o cabelo com o shampoo e condicionador de sua preferência.

Passo 2: Após lavar o cabelo, seque-o com uma toalha.

Passo 3: Penteie ou escove o cabelo para desembaraçá-lo e deixá-lo macio.

Safety shut off function

- The safety shut-off function will automatically turn off the flat iron after 60 minutes when left unattended.

Turning “OFF” the flat iron

- Move the (🔌) switch to the “OFF” position to turn off.
- Unplug the flat iron.

Additional recommendations

- Unplug the flat iron when not in use.
- Use caution when handling the flat iron as the temperature of the handle will rise during use.
- Do not leave the flat iron unattended when it is plugged in.
- Always place the flat iron on a heat-resistant surface when hot.
- Never wind the cord around the flat iron.

TEMPERATURE CONTROL

Recommended Flat Iron Temperatures

Hair Type	Iron temperature
Fine	130°C - 170°C
Medium	160°C - 210°C
Coarse	170°C - 230°C

Paso 2: Después de lavarlo, seque el cabello con una toalla.

Paso 3: Péinese el cabello con un cepillo o un peine para que quede desenredado y suave.

Paso 4: Utilice un peine para dividir el cabello en secciones. No coloque demasiado cabello en una sola sección.

Paso 5: Antes de empezar a plancharse el cabello, asegúrese de que esté completamente seco. Puede dejar que el cabello se seque al aire o, para acelerar el proceso, puede secárselo con la secadora de cabello Oster™ de su preferencia.

NOTA: recomendamos dividir la parte de la coronilla en secciones y comenzar por alisar el cabello que se encuentra por debajo. Continúe después con la parte de arriba.

Paso 6: Empiece tomando una sección de cabello y colocándolo entre las placas; presione firmemente por el mango para unir las y deslicelas hacia abajo. Deslice la plancha hacia abajo a lo largo del cabello en 5 segundos, desde la raíz hasta la punta del cabello, sin detenerse.

Paso 7: Repita este proceso en las distintas secciones del cabello, desde la parte de atrás de la cabeza hacia adelante, y termine en la sección correspondiente al flequillo, hasta que haya logrado el resultado deseado. Cuando termine, deje que el cabello se enfríe. No lo peine ni lo cepille hasta que se haya enfriado, a menos que desee cambiar el peinado que acaba de crear.

MANTENIMIENTO

Mantenimiento

Su plancha no requiere mantenimiento. Mantenga limpias las placas, sin suciedad ni polvo. Si es necesario limpiarla, siga los siguientes pasos:

Passo 4: Use um pente para dividir o cabelo em partes. Não deixe muito cabelo em cada parte.

Passo 5: Antes de começar a usar a chapinha no seu cabelo, certifique-se de que seu cabelo esteja completamente seco. Você pode deixar o cabelo secar naturalmente ou para agilizar o processo, seque com o secador Oster™ de sua preferência.

OBSERVAÇÃO: Recomendamos que você parta o cabelo na área da coroa para alisar o cabelo de baixo primeiro e em seguida o cabelo de cima.

Passo 6: Comece colocando uma parte do cabelo entre as chapas, feche-as e pressione firmemente e deslize lentamente para baixo. Deslize a chapinha pelo comprimento do cabelo por 5 segundos indo da raíz para a ponta do cabelo sem parar.

Passo 7: Repita esse processo por cada parte de cabelo indo da parte de trás da cabeça para a frente e termine pela franja até que esteja satisfeita com o resultado. Quando terminar, deixe o seu cabelo esfriar. Não penteie ou escove o cabelo até que tenha esfriado totalmente a menos que você queira mudar o cabelo novamente.

MANUTENÇÃO

Manutenção

Sua chapinha não requer nenhum tipo de manutenção. Mantenha as chapas sem poeira ou resíduos. Caso seja necessário algum tipo de limpeza, siga os seguintes passos:

- Desligue a chapinha e desconecte o aparelho da tomada.
- Deixe a chapinha esfriar completamente sobre uma superfície resistente ao calor.

🌀 STYLING GUIDE

Step 1: Wash hair with your favorite shampoo and conditioner.

Step 2: After washing the hair, towel dry hair.

Step 3: Comb or brush your hair so that it is detangled and smooth.

Step 4: Use a comb to divide the hair into sections. Do not put too much hair in one section.

Step 5: Before you begin to flat iron the hair, ensure that your hair is completely dry. You may air dry the hair or to speed up the process blow dry it with your favorite Oster™ hair dryer.

NOTE: We recommend to section off the crown area and to straighten the hair underneath first, followed by the top area.

Step 6: Begin by taking a section of hair and placing it in between the plates, press the handles firmly together and glide down. Slide the flat iron down the length of the hair within 5 seconds, from the roots to the end of the hair, without stopping.

Step 7: Repeat this process throughout the different sections of the hair from the back of the head to the front of the head and finish off in the front at the bangs section until you have achieved the desired results. Once you have finished let your hair cool down. Do not comb or brush it until it has cooled down, unless you would like to change the style you have just created.

- Apague la plancha y desenchúfela.
- Deje que la plancha se enfríe por completo sobre una superficie resistente al calor.
- Limpie las placas y el mango suavemente con un paño húmedo.
- No frote la superficie de las placas ni el mango.

NOTA: jamás sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido, ni la enjuague debajo del chorro.

ALMACENAMIENTO

Almacenamiento de la plancha

- Apague el electrodoméstico y desenchúfelo.
- Deje que se enfríe por completo sobre una superficie resistente al calor.
- Almacene el electrodoméstico en un lugar seguro y seco. También puede almacenarse colgándolo por la lazada o guardándolo en el estuche de almacenamiento proporcionado.

Manejo del estuche de almacenamiento

- Utilice el estuche de almacenamiento proporcionado para guardar la plancha.
- Cerciórese de que la plancha se haya enfriado por completo antes de guardarla en el estuche.
- Jamás enchufe la plancha mientras esté guardada en el estuche.

GARANTÍA

Refiérase a la tarjeta de la garantía que acompaña al electrodoméstico para conocer las condiciones de servicio y la garantía.

3) Limpe as chapas e o cabo com um pano macio e úmido.

4) Não esfregue a superfície das chapas ou do cabo. **OBSERVAÇÃO:** Nunca se deve submergir a chapinha na água ou qualquer outro líquido ou enxágue embaixo da torneira.

ARMAZENAMIENTO

Guardando a Chapinha

- Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada.
- Deixe a chapinha esfriar completamente sobre uma superfície resistente ao calor.
- Guarde o aparelho em um local seco e seguro. Também pode ser guardado pendurado pela argola ou na maleta que vem com o produto.

Usando a maleta

- Use a maleta que vem com o produto para guardar a chapinha.
- Certifique-se de que a chapinha tenha esfriado completamente antes de guardá-la na maleta.
- Nunca ligue a chapinha na tomada enquanto estiver guardada na maleta.

GARANTIA

Para serviço e garantía consulte o cartão de garantía que veio com o aparelho.

USER MAINTENANCE

User Maintenance

Your flat iron is maintenance free. Please keep plates clear of dirt and dust. If any cleaning becomes necessary, follow the following steps:

- Switch off the flat iron and unplug it.
- Allow the flat iron to cool down completely on a heat-resistant surface.
- Wipe the plates and handle gently with a damp cloth.
- Do not scrub surface of plates or handle.

NOTE: Never immerse the flat iron in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

STORAGE

Flat Iron Storage

- Switch off the appliance and unplug it.
- Let the appliance cool down completely on a heat-resistant surface.
- Store the appliance in a safe and dry place. It may also be stored by hanging it from its hanging loop or by storing it in the storage case provided.

Storage Case Handling

- Use storage case provided to store flat iron.
- Always ensure that the flat iron has cooled down completely before storing in the case.
- Never plug the iron while it is stored in the bag.

WARRANTY

For service and warranty refer to the warranty card that came with your appliance.

PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
PLANCHA ALIZADORA OSTER™
MODELO: HCSTFH1500-013
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SMES70928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V ~ 35 W
CONTENIDO: 1 PIEZA



© 2012 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. Garantía limitada de 1 año – por favor consulte los detalles en el inserto. Impreso en China

© 2012 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. Garantia limitada de 1 ano – para maiores detalhes, consulte o certificado. Impresso na China

© 2012 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. 1 year limited warranty – please see insert for details. Printed in China

Identifique tu tipo de cabello y encuentra el producto Oster® ideal para ti. Identifique o seu tipo de cabelo e encontre o modelo Oster® certo para você. Identify your hair type and find the ideal Oster® product for you.	secadores hair dryers		planchas Flat Irons		Flechador com fio cordless
	OST 5500	OST 7600	OST 1100	OST 1310	
textura del cabello texture of the hair	fino/fine	★	★	★	★
	mediano/medio medium	★	★	★	★
	grueso/grosso thick	★	★	★	★
cabello curvado	fino/fine	★	★	★	★
	mediano/medio medium	★	★	★	★
	grueso/grosso thick	★	★	★	★
cabello liso lacio	fino/fine	★	★	★	★
	mediano/medio medium	★	★	★	★
	grueso/grosso thick	★	★	★	★

Oster
Beauty